

VYPSÁNÍ ZÁVODU

NOTICE OF RACE

Mistrovství České republiky – EURO CUP ve třídě FD
Championships Czech republic - EURO CUP in class FD

13.09. 2024 – 15.09. 2024



0	Organizing authority and Venue	Pořadatel a místo konání
0.1	Organizing authority (OA) is YC Kovářov cooperation with Czech Sailing Association (CSA).	Pořadatelem je YC Kovářov ve spolupráci s Českým svazem jachtingu.
0.2	Venue: YC Kovarov Kovarov 190 382 26 Czech Republic https://goo.gl/maps/ksLuDRAfm46EW4pGA	Místo konání: YC Kovářov Kovářov 190 382 26 Česká republika https://goo.gl/maps/ksLuDRAfm46EW4pGA
1	Rules	Pravidla
1.1	The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS)	Závod bude řízen dle pravidel, jak je definováno v Závodních pravidlech jachtingu.
1.2	If there is a conflict between Czech and English text and no other fair solution is to be found, the English text will take precedence	V případě rozporu mezi českou a anglickou verzí a není možné najít jiné spravedlivé řešení, anglická verze rozhodne.
2	Advertising	Reklama
2.1	Boats may be required to display advertising chosen and/or supplied by the OA	Lodě budou mžou být povinny nést reklamu pořadatele.
3	Eligibility and Entries	Přihlášky
3.1	The regatta is open to all boats of Flying Dutchman classes.	Závod je určen pro lodní třídy Flying Dutchman
3.2	Eligible boats may enter by: (a) completing the on-line entry form on the event website: https://www.sailing.cz/prihlasky/241320 no later than 12.09.2024 or (b) completing the entry form in the Race Office during the Registration.	Lodě se mohou přihlásit: (a) vyplněním přihlášky na webových stránkách závodu: https://www.sailing.cz/prihlasky/241320 nejpozději 12.09.2024 nebo (b) vyplnění přihlášky v kanceláři závodu v době Registrace.
4	Entry fee	Startovné
4.1	The entry fee for this event is listed in the Appendix A of this NoR.	Výše startovného je uvedeno v Příloze A tohoto Vypsání závodu.
4.2	The entry fee must be paid in accordance with the Appendix A of this NoR	Startovné musí být zapláceno v souladu s Přílohou A tohoto vypsání.
5	Race Schedule	Časový program
	Regatta schedule is shown in Appendix B of this NoR.	Časový program závodu je uveden v Příloze B tohoto Vypsání závodu.

6	Registration	Registrace
6.1	At the registration each boat shall confirm its entry for the regatta. In addition, the following should be confirmed or submitted: (a) a completed Parent's / Guardian consent form signed by the responsible parent or guardian of all competitors aged 18 or under.	Při registraci musí každá loď potvrdit přihlášku lodě. Navíc následující musí být předloženo nebo potvrzeno: (a) vyplněné prohlášení Rodičů/odpovědné osoby (pro všechny závodníky mladší než 18 let).
6.2	Boats shall be available for equipment inspection during the times specified in Appendix B of this NoR.	Lodě se musí dostavit k technické inspekci v čase uvedeném v Příloze B tohoto vypsání.
7	Sailing Instructions	Plachetní směrnice
7.1	Sailing Instructions will be issued on the event website and can be downloaded. These documents will also be available upon the registration or on the Official Notice Board (ONB).	Plachetní směrnice budou zveřejněny a k dispozici ke stažení na stránkách závodu. Tyto dokumenty budou k dispozici při registraci a rovněž dostupné na nástěnce závodu.
7.2	The sailing instructions will consist of the instructions in, and supplementary sailing instructions that will be on the official notice board located at the notice board at the office Race Committee. Appendix S will be used (RRS)	Plachetní směrnice jsou tvořeny směrnici ZPJ, a doplňujícími plachetními směrnici, které budou vyvěšeny na oficiální vývěsní tabuli umístěné na nástěnce u kanceláře ZK. Bude použit dodstek S ZPJ.
8	Race area	Závodní plocha
	The racing area will be on Lipno dam.	Závodní plocha bude na vodní nádrží Lipno
9	Race management intentions	Plán závodní komise
9.1	8 races is scheduled.	Plánováno je 8 rozjížděk.
9.2	Race committee will be using UHF radio for search and rescue instructions.	Závodní komise bude používal UHF vysílačku pro pátrací a záchranné instrukce.
10	Support (coach) boats	Doprovodné (trenérské) čluny
10.1	Support (coach) boats are requested to inform OA in advance by e-mail (address below) when entering and must register before the first start and shall be marked with a number on a clearly visible place.	Doprovodné (trenérské) čluny musí v předstihu informovat pořadatele a musí se registrovat před startem rozjížděk a musí být označeny číslem na viditelném místě.
10.2	All support boats shall comply with local and event regulations.	Všechny doprovodné lodě musí splňovat legislativní požadavky.
10.3	Each support boat must carry a UHF radio.	Každá doprovodná loď musí mít UHF vysílačku.
11	Safety and Radio communication	Bezpečnostní komunikace
	A boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.	Loď, když závodí, nesmí vysílat nebo přijímat informace rádiem, které nejsou dostupné všem lodím. Toto omezení platí i pro mobilní telefony.
12	Scoring	Bodování
12.1	RRS Appendix A will be used.	Dodatek A ZPJ se uplatní.
12.2	Three races are required to be completed to constitute a Czech National Championship.	3 rozjíždky jsou vyžadovány pro platnost Mistrovství České republiky.
12.3	One race is required to be completed to constitute a series.	1 rozjíždka je vyžadována pro platnost závodu.
13	Disclaimer of Liability	Prohlášení
	Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 3, Decision to Race. OA, the Race Committee, the Protest Committee and any other parties and/or persons involved in the organization of the races and persons who are being used by	Závodníci se účastní závodu zcela na svoji vlastní odpovědnost. Viz pravidlo 3 ZPJ, Rozhodnutí závodit. Pořadatel, Závodní komise, Protestní komise nebo jiné strany a osoby, které se podílí na organizaci závodu, nepřijmou odpovědnost za materiální škody nebo zranění a

	these parties, will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained, direct or indirect, in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.	smrt ve spojení at' přímém nebo nepřímém se závodem.
14	Photography Consent	Souhlas s pořizováním fotografií a videa/filmu
	By entering the regatta all competitors accept that they may be photographed and/or videotaped participating in the regatta and/or using regatta facilities and they consent to the taking of such images and to the use, reuse, publication and republication of such images in any media, in conjunction with the competitors name or not, without compensation and without the competitors approval of such images or any use thereof.	Přihlášením k závodů všichni závodníci souhlasí, že mohou být v průběhu závodu nebo při využívání zázemí závodu fotografování nebo filmování a že tyto záznamy mohou být publikovány bez dalšího souhlasu nebo nároku na kompenzaci.
15	Prizes	Ceny
15.1	Czech National Champions titles will be awarded in following classes: <ul style="list-style-type: none"> • Flying Dutchman 	Titul Mistr České republiky v jachtingu bude udělen v následujících třídách: <ul style="list-style-type: none"> • Flying Dutchman

Contacts:

Jiří Kubeš, ředitel závodu / regatta director

kubes@signistav.cz, +420 602 403 383

Vladimír Rozsypal, hlavní rozhodčí / race officer

rozsypal.v@seznam.cz, +420 607 510 637

Mgr. Martin Soušek, garant ČSJ / CSA representative

sousek@sailing.cz, +420 603 445 829

**APPENDIX A / PŘÍLOHA A
ENTRY FEE / STARTOVNÉ**

The entry fee should be paid in CZK currency (the bank and payment gate make the conversion from other currencies automatically) by registration on CSA website here https://www.sailing.cz/prihlasky/241320 or during registration at YC Kovarov by following terms:	Startovné se platí v české měně (banka a platební brána dělá převod z cizích měn automaticky) při registraci na stránkách ČSJ zde https://www.sailing.cz/prihlasky/241320 nebo při registraci v YC Kovářov za následujících podmínek:
Flying Dutchman entered to 31.07.2024 including 160,- €, paid during the Reegistration 180,- €. During the registration cash only.	Flying Dutchman registrované do 31.07.2024 včetně 4 000,- Kč, placené na místě registrace 4 500,- Kč. Na místě platba pouze v hotovosti.
No more online registration after Thursday, September 12. at 12:00 will available.	Po čtvrtku 12.09. ve 12hod. již nebude možné přihlásit se online .
The entry fee includes boat and trailer storage, and social events at the Yacht Club Kovářov for skipper and crew. Entry fees are due at time of entry, but not later than the final entry due date.	Startovné zahrnuje uskladnění lodě a přívěsu, a společenské akce v YC Kovářov pro kapitána a posádku. Přihlašovací poplatky jsou splatné v době přihlášení, nejpozději však v den registrace.
No entry fee refunds will be made after the online entry due date of September 12. 2024, except in cases judged by the organizer.	Po uzavření registrací online dne 12.09.2024 se startovné nevrací, kromě případů, které posoudí pořadatel.

APPENDIX B / PŘÍLOHA B

REGATTA SCHEDULE / PROGRAM ZÁVODU

Friday: 13.09. 2024		
Pátek: 13.09. 2024		
08:00- 10:00	Registration	Registrace
10:30	Opening ceremony and competitors briefing	Zahájení závodu a briefing závodníků
12:00	Warning signal	Vyzývací znamení
19:00	Doprovodný program (večeře)	Doprovodný program (večeře)
Saturday: 14.09. 2024		
Sobota: 14.09. 2024		
8:30	Skipper briefing	Porada se závodníky
10:00	Warning signal	Vyzývací znamení
19:00	Doprovodný program (večeře)	Doprovodný program (večeře)
Sunday: 15.09. 2024		
Neděle: 15.09. 2024		
8:30	Skipper briefing	Porada se závodníky
10:00	Warning signal	Vyzývací znamení
13:00	No warning signal after this time. If 3 or more races are not started, then the last possible start is moved to 15:00	Poslední možný start. Pokud nebude odjeto 3 a více rozjížděk, pak se poslední možný start posouvá na 15:00
Hodinu po ukončení poslední rozjíždky dne. One hour after the end of the last race of the day.	Closing ceremony	Vyhlášení výsledků